

Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt.

- Entfernen Sie das Originalrücklicht indem Sie die beiden Befestigungsschrauben lösen und das Rücklicht anschließend vorsichtig nach hinten herausziehen.
- Entfernen Sie den Glühlampensockel und drehen Sie die Glühlampe heraus
- Setzen Sie den Anschlussstecker des LED Rücklichtes in den Glühlampensockel ein.
- Schließen Sie bei Fahrzeugen mit ABS-3 die beiliegende Blackbox wie folgt mit den Kabelverbindern an. Schwarz an Braun, Rot an Grau/Gelb und Blau an Grau/Schwarz.
- Das BMW Emblem des alten Rücklichtes lässt sich, mit einem Fön erwärmt, leicht abziehen und auf das LED Rücklicht aufbringen.
- Befestigen Sie die Blackbox mit Kabelbindern oder ähnlichem am Fahrzeug.

Thank you for purchasing our product.

- Remove the original tail light by unfastening both attachment bolts and then carefully extracting the tail light from the rear.
- Remove the bulb socket and unscrew the bulb.
- Insert the connecting plug of the LED tail light into the bulb socket.
- For Bikes with BMW ABS 3 system, connect the accompanying black box using the cable clips as follows: black to brown, red to grey/yellow, and blue to grey/black.
- The BMW emblem on the original tail light can be easily removed by heating with a hairdryer; after removal, it can be applied to the LED taillight.
- Attach the black box to the Bike using cable clips or something similar.

Grazie per avere acquistato il nostro prodotto.

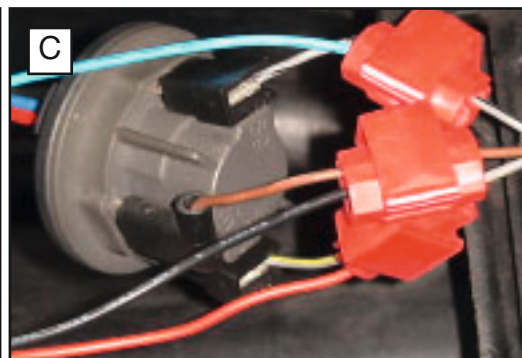
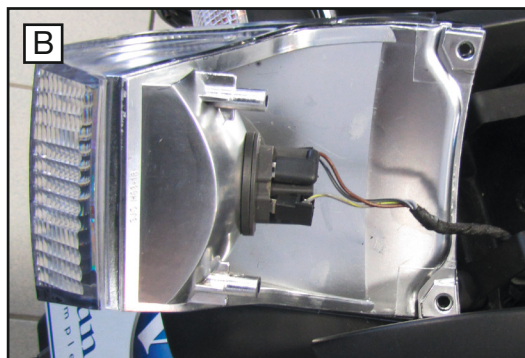
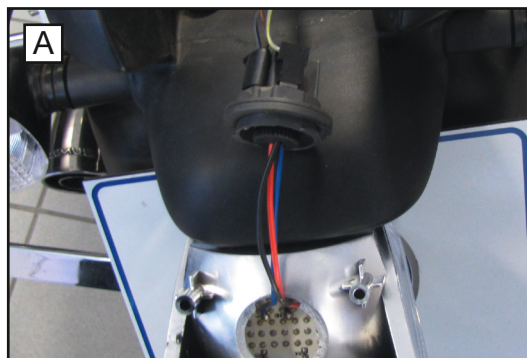
- Rimuovere il fanale posteriore originale allentando le due viti di fissaggio e sfilando quindi con cautela il fanale da dietro.
- Rimuovere l'attacco delle lampadine e svitare queste ultime.
- Inserire lo spinotto del fanale posteriore a LED nell'attacco delle lampadine
- Sui veicoli dotati di ABS-3 collegare la Blackbox inclusa ai connettori secondo il seguente schema: nero con marrone, rosso con grigio/giallo e blu con grigio/nero.
- Lo stemma BMW del vecchio fanale posteriore può essere facilmente staccato riscaldandolo con un fon e applicato sul fanale a LED.
- Fissare la Blackbox al veicolo per mezzo di fascette o simili.

Merci d'avoir fait confiance à notre produit.

- Démontez le feu arrière d'origine en dévissant les deux vis de fixation et en retirant prudemment le feu arrière vers le bas.
- Retirez le culot de l'ampoule et dévissez l'ampoule.
- Placez la fiche de connexion du feu arrière à LED dans le culot de l'ampoule.
- Sur les motos équipées d'ABS-3, veuillez connecter la blackbox fournie comme suit, en utilisant les raccords de câbles. Le câble noir avec le câble brun, le câble rouge avec le câble gris/jaune et le câble bleu avec le câble gris/noir.
- L'emblème BMW du feu arrière d'origine se laisse facilement retirer suite à l'échauffement avec un sèche-cheveux. L'emblème pourra ensuite être appliqué sur le feu arrière à LED.
- Fixez la blackbox en utilisant des serre-câbles ou des éléments de fixation similaires.

Le agradecemos la compra de nuestro producto.

- Retirar el faro trasero original aflojando los dos tornillos de sujeción y tirando de este hacia atrás.
- Retirar el casquillo de la bombilla, y extraerla a continuación.
- Inserte el conector LED en el casquillo del faro trasero.
- En vehículos con ABS-3, conectar la caja negra adjunta de la siguiente manera con los cables. Negro a marrón, rojo a gris/amarillo y azul a gris/negro.
- El emblema de BMW en el faro trasero se puede calentar con un secador de pelo, retirarse y aplicarse fácilmente al faro LED trasero.
- Fijar la caja negra con cables o similares al vehículo.



Copyright by Wunderlich ®

Genereller Hinweis: Unsere Anleitungen sind nach bestem Wissen erstellt worden, erfolgen jedoch ohne Gewähr. Sollten Sie mit dem Anbau nicht zurecht kommen oder Zweifel haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren BMW-Händler oder die Werkstatt Ihres Vertrauens. Bitte beachten Sie, dass wir keine Gewährleistungen für fahrzeugspezifische Toleranzen übernehmen können! Es kann im Einzelfall notwendig sein, dass Produkte diesen angepasst werden müssen.

News, Shop, Downloads + Informationen:
www.wunderlich.de
Kataloganforderung + Downloads:
www.wunderlich.de/katalog
Anleitung download (in Farbe):
www.wunderlich.de/manuals

Copyright by Wunderlich ®

General note: Our fitting instructions are written to the best of our knowledge but specifications or details may change. If you have difficulties or have doubts with fitting this part please seek advice from your BMW dealer or workshop of your choice. Please note that in some cases due to vehicle related tolerances beyond our control some products might need adjusting to fit. We cannot warranty parts fitting in those circumstances.

Catalogue download (English):
www.wunderlich.de/update
General information, dealers and news:
www.wunderlich.de/International
Fitting instructions download (in full colour):
www.wunderlich.de/manuals

Copyright by Wunderlich ®

Note generali: Le nostre istruzioni di montaggio sono scritte al meglio delle nostre conoscenze, ma i dettagli o le specifiche possono essere modificate. Se avete difficoltà o dubbi relativi al montaggio di questo accessorio, vi invitiamo a rivolgervi al vostro concessionario BMW o alla vostra officina di fiducia. Vi preghiamo di tenere presente che in qualche caso, a causa di tolleranze specifiche del veicolo al di fuori del nostro controllo, alcuni prodotti possono richiedere aggiustamenti appropriati. Non possiamo fornire alcuna garanzia per le parti montate in tali circostanze.

Download catalogo (italiano):
www.wunderlich.de/update
Informazioni generali, dealer e Novità:
<http://www.wunderlich.it>
Download istruzioni di montaggio (colore)
www.wunderlich.de/manuals

Copyright by Wunderlich ®

Remarque d'ordre général: nos directives de montage sont élaborées au mieux sur la base de nos connaissances, mais nous ne saurions en garantir le résultat. Si vous rencontrez des difficultés lors du montage ou si vous avez des questions, veuillez contacter votre concessionnaire BMW ou l'atelier de votre choix. Veuillez noter que nous ne pouvons fournir aucune garantie quant aux tolérances spécifiques du véhicule. Dans certains cas, il peut être nécessaire d'ajuster les produits à ces tolérances particulières.

Télécharger les catalogues (français):
www.wunderlich.de/update
Informations générales et distributeurs:
www.wunderlich.fr
Télécharger les instructions de montage (en couleurs)
www.wunderlich.de/manuals

Copyright by Wunderlich ®

Aviso de seguridad: Las instrucciones han sido elaboradas según nuestra mejor ciencia y entender para que usted las pueda seguir sin ningún tipo de peligro. En caso de duda, contacte con su vendedor de BMW o con su taller de confianza. ¡Tenga en cuenta que según el tipo de tolerancia del vehículo, algunos productos podrían necesitar de ajuste! En tal caso, no nos hacemos cargo ni damos ninguna garantía.

Descargar los catálogos (español):
www.wunderlich.de/update
Informaciones generales, tiendas y noticias:
www.wunderlich.de/International
Descargar las instrucciones de montaje (color):
www.wunderlich.de/manuals